# **TABLE DES MATIERES**

CHAP. 1 - DESCRIPTION GENERALE	
1.1 Recommandations importantes de sécuritépag.	66
1.2 Données techniquespag.	67
1.3 Mise en place et branchement électriquepag.	67
1.4 Accessoires standards fournis avec l'appareilpag.	68
1.5 Vaisselle appropriéepag.	69
1.6 Règles fondamentales pour	
la cuisson aux micro-ondespag.	70
CHAP. 2 - DESCRIPTION DES COMMANDES ET PROGRAMMATION DES FONCTIONS	
2.1 Comment régler l'horlogepag.	71
2.2 Comment programmer les cuissonspag.	72
2.3 Séquence automatique de décongélation	
et de cuissonpag.	74
2.4 Comment rappeler les recettes prémémorisées	
(Touches "Automatic function")pag.	75
2.5 Réchauffement rapidepag.	75
2.6 Sécurité enfantspag.	75
2.7 Touche d'arrêt plateaupag.	75
2.8 Fonction "Memotime"pag.	75
CHAP. 3 - UTILISATION DU FOUR: CONSEILS PRATIQUES ET TABLEAUX DES TEMPS DE	CUISSON
3.1 Décongélationpag.	76
3.2 Réchauffementpag.	77
3.3 Cuire les entrées, les potages, les pâtes, le rizpag.	78
3.4 Cuire la viandepag.	78
3.5 Cuire les légumes et les garniturespag.	79
3.6 Cuire le poissonpag.	80
3.7 Cuire les gâteaux et les tartespag.	80
3.8 Réchauffer / cuire en utilisant les touches	
"Automatic function"pag.	81
CHAP. 4 - ENTRETIEN ET NETTOYAGE	
4.1 Nettoyagepag.	82
4.2 Entertier	0.2

#### 1.1 RECOMMANDATIONS IMPORTANTES DE SECURITE

Lire attentivement ces instructions et les conserver pour pouvoir les consulter au besoin.

- 1) ATTENTION: si la porte ou les joints sont détériorés, n'utilisez pas le four et faites-le réparer par un technicien spécialisé (formé par le fabricant ou par le Service Clients du vendeur).
- 2) ATTENTION: Les réparations ou opérations d'entretien qui exigent d'enlever les protections contre l'exposition aux micro-ondes sont dangereuses pour qui n'a pas de préparation spécifique.
- ATTENTION: Éviter de réchauffer des liquides et autres aliments dans des récipients hermétiques car ils pourraient éclater.
  - Ne pas cuire ou réchauffer des œufs en coquille dans le micro-ondes car ils pourraient éclater, même après la cuisson.
- 4) ATTENTION: Les enfants peuvent se servir du four sans surveillance à condition qu'ils aient reçu les instructions nécessaires leur permettant de l'utiliser en toute sécurité et qu'ils soient conscients des dangers découlant d'un emploi inapproprié.
  - Ne pas laisser les enfants s'approcher du four quand il est en marche (danger de brûlures).
- 5) Ne pas essayer de faire fonctionner le four la porte ouverte, en retirant les dispositifs de sécurité.
- 6) Ne pas mettre le four en marche si des objets quels qu'ils soient sont coincés entre la façade du four et la porte.
  - Nettoyer régulièrement le côté intérieur de la porte (E) à l'aide d'un chiffon humide et de produits non abrasifs. Ne pas laisser la saleté ou les résidus de nourriture s'accumuler entre la façade du four et la porte.
- 7) Quand la porte est ouverte, faire attention à: ne pas poser d'objets lourds sur la porte ni tirer violemment la poignée vers le bas car l'appareil pourrait se renverser. Ne pas poser de récipients ou de poêles chaudes (par exemple à peine sortis du four) sur la porte.
- 8) Ne pas mettre le four en marche si le câble d'alimentation ou la fiche sont endommagés car cela pourrait provoquer des décharges électriques.
- 9) Si de la fumée sort du four, éteindre l'appareil ou le débrancher et garder la porte fermée pour étouffer les flammes éventuelles.
- 10) Utiliser uniquement des récipients spéciaux four à micro-ondes. Pour éviter tout risque d'incendie dû à une surchauffe, il est conseillé de ne pas laisser le four sans surveillance quand on utilise des récipients jetables en plastique, carton ou autre matière inflammable ou quand on réchauffe des petites quantités d'aliments.
- 11) Ne pas mettre le plateau tournant dans l'eau lorsqu'il est très chaud. Il pourrait se casser.
- 12) Quand on utilise les fonctions "Seulement MICRO-ONDES" et " COMBINEE MICRO-ONDES" il ne faut pas préchauffer le four (sans aliments) où l'allumer à vide car il pourrait se produire des étincelles.
- 13) Avant d'utiliser le four, vérifier que les ustensiles et les récipients sont "spécial micro-ondes" (voir la section "Vaisselle appropriée")
- 14) Le four devient chaud quand il fonctionne. Ne pas toucher les éléments chauffants à l'intérieur du four
- 15) Quand on réchauffe des liquides (eau, café, lait etc) il est possible que, par effet de l'ébullition retardée, le contenu se mette à bouillir subitement et déborde violemment, provoquant des brûlures. Pour éviter ce phénomène, mettre toujours une cuillère en plastique ou un bâtonnet de verre dans le récipient Dans tous les cas manipuler le récipient avec précautions.



fig. 1



fig. 2



fig. 3





fig. 5

- 16) Ne pas réchauffer des liqueurs très alcoolisées, ni de grandes quantités d'huile. Elles pourraient s'en-
- 17) Remuer ou secouer les biberons et petits pots pour bébé avant de servir et vérifiez la température, afin d'éviter les brûlures.

Il est conseillé de remuer ou de mélanger l'aliment pour que la température soit homogène.

Si on utilise des stérilisateurs pour biberons vendus dans le commerce, avant d'allumer le four vérifier TOUJOURS que le récipient contient la quantité d'eau indiquée par le fabricant.

REMARQUE: quand on met l'appareil en marche la première fois, il est possible que pendant 10 minutes environ il se dégage une odeur de "neuf" et un peu de fumée. Cela est dû à la présence de substances protectrices appliquées sur les résistances.

#### 1.2 DONNEES TECHNIQUES

#### 

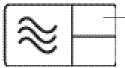
#### • PUISSANCE RENDUE MICRO-ONDES: 1000 W (IEC705)

Pour tout renseignement supplémentaire, consulter la plaquette signalétique apposée sur la partie arrière de l'appareil.

Cet appareil est conforme aux Directives CEE 89/336 et 92/31 concernant la Compatibilité Electromagnétique et à la Directive CEE 89/109 concernant les matériaux en contact avec les aliments.

#### PUISSANCE RENDUE

La puissance rendue en Watt de votre four est indiquée sur la plaquette signalétique apposée sur la partie arrière de l'appareil à la description "MICRO OUTPUT". Lorsque vous consultez les tableaux, faites toujours référence à la puissance de votre four. Cette donnée vous sera utile pour consulter les recueils de recettes pour la cuisine aux micro-ondes disponibles dans le commerce.



Sur certains modèles la puissance restituée maximale, en WATT, est indiquée également dans le symbole ci-contre, présent sur le tableau de commande.

#### 1.3 MISE EN PLACE ET BRANCHEMENT ELECTRIQUE

- Après avoir déballé le four, enlever la protection contenant le plateau tournant (H), le support correspondant (I) et tous les accessoires. Vérifier que l'axe du plateau tournant (D) soit correctement inséré dans son logement au centre du plateau tournant.
- Nettoyer l'intérieur du four avec un chiffon humide et doux. Nettoyer l'intérieur du four avec un chiffon humide et doux.
- 3) Vérifier que le four n'ait pas subi de dommages au cours du transport et notamment que la porte s'ouvre et se ferme parfaitement.
- 4) Placer l'appareil sur une surface plane et stable à une hauteur d'au moins 85 cm, hors de la portée des enfants étant donné que la porte peut atteindre, pendant la cuisson, des températures élevées.
- 5) Après avoir positionné l'appareil sur le plan de travail, vérifier qu'il y ait un espace d'environ 5 cm entre les surfaces de l'appareil et les parois latérales et la partie arrière, et un espace d'au moins 20 cm au-dessus du four (fig. 6).
- 6) Ne pas obstruer les ouvertures d'entrée de l'air. En particulier, ne rien déposer au-



dessus du four et vérifier que les fentes de sortie de l'air et des vapeurs (situées audessus, en dessous ou à l'arrière de l'appareil) soient TOUJOURS LIBRES (fig. 7).

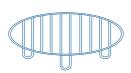
7) Placer au centre du logement circulaire le support (1) et y déposer le plateau tournant (H). L'axe (D) doit coïncider avec le logement correspondant au centre du plateau tournant.

NOTA BENE: Ne pas placer le four au-dessus ou tout près d'autres sources de chaleur (par exemple au-dessus du réfrigérateur) (fig. 8).

- 8) L'appareil ne doit être relié qu'à des prises de courant supportant une intensité de 16 ampères. Afin d'éviter les coupures de courant durant le fonctionnement du four, vérifier également que l'interrupteur général de votre habitation supporte une intensité de 16 ampères.
- 9) Lorsque la mise en place est terminée, le câble d'alimentation et la prise de courant doivent être d'accès aisé.
- 10) Avant d'utiliser le four, vérifier que la tension du secteur corresponde bien à celle indiquée sur la plaquette signalétique de l'appareil et contrôler la qualité de l'installation de mise à la terre: le Fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages dus au non respect de cette norme.



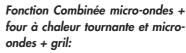
#### 1.4 ACCESSOIRES STANDARDS FOURNIS AVEC L'APPAREIL



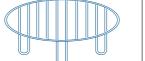
#### **GRILLE BASSE**

#### Fonction seulement four à chaleur tournante:

pour tous les types de cuisson traditionnels, en particulier pour la préparation des gâteaux.



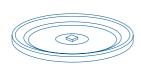
Pour la cuisson rapide des viandes, pommes de terre, certains gâteaux dont la pâte lève et plats au gratin (par ex. lasagnes)



#### **GRILLE HAUTE**

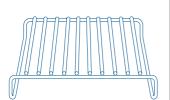
#### Fonction seulement gril:

pour tous les types de grillade.



#### PLATEAU TOURNANT

Le plateau tournant est utilisé pour toutes les fonctions.



#### **GRILLE RECTANGULAIRE**

Fonction seulement four à chaleur tournante

Pour tous types de cuisson traditionnels à exécuter dans des plats en Pyrex rectangulaires de grandes dimensions. Bien entendu, les aliments doivent être mélangés ou retournés pendant la cuisson. Cette grille doit être posée directement sur le fond du four. Le plateau tournant (H) peut être laissé en place dans sa position. La cuisson aux micro-ondes ne peut pas être utili-

# RANÇAIS

#### **CHAPITRE 1 - DESCRIPTION GENERALE**

#### 1.5 VAISSELLE APPROPRIEE

Dans toutes les fonctions seulement micro-ondes et combinées avec micro-ondes, il est possible d'utiliser tous les récipients en verre (de préférence Pyrex), en céramique, en porcelaine, en terre cuite, à condition qu'ils ne soient pas à décors métallisés (filets dorés, anses, petits pieds). Il est possible d'utiliser également des récipients en plastique résistant à la chaleur mais seulement pour la cuisson " seulement micro-ondes ". Si vous avez des doutes sur l'utilisation d'un récipient particulier, vous pouvez effectuer ce simple test: placez le récipient vide dans le four pendant 30 secondes à la puissance maximale (fonction "seulement micro-ondes")

Si le récipient reste froid ou s'il se réchauffe seulement légèrement c'est qu'il peut être utilisé au micro-ondes. Par contre s'il devient très chaud (ou s'il se crée des étincelles) le récipient n'est pas approprié.

Pour des temps de cuisson brefs, des serviettes en papier, des plateaux en carton ou des assiettes en plastique jetables. En ce qui concerne la forme et la dimension, il est indispensable que ces derniers permettent une parfaite rotation.

Tous les récipients en métal, en bois, en jonc et en cristal ne sont pas appropriés à la cuisson aux microondes. Etant donné que les micro-ondes chauffent les aliments et pas la vaisselle, il est possible de cuire les aliments directement sur un plat de service et éviter ainsi d'utiliser et donc de nettoyer des casseroles. Il convient de préciser qu'il est possible que la chaleur des aliments échauffe les récipients, rendant nécessaire l'utilisation de maniques.

Dans les fonctions "Seulement four à chaleur tournante" ou "Seulement gril", il est possible d'utiliser tous les types de récipients pour four.

En tout cas, il est recommandé de consulter le tableau ci-dessous:

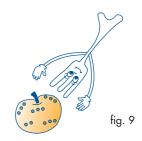
		Verre	Pyrex	Vitrocéra- mique	Terre cuite	Papier aluminium	Plastique	Papier ou carton	Récipient s métalli- ques
Fonction	"Seulement micro-ondes"	OUI	OUI	OUI	OUI	NON	OUI	OUI	NON
Fonctions	"Combinées"	NON	OUI	OUI	OUI	NON	NON	NON	NON
Fonction	"Seulement four à chaleur tournante" "Seulement gril"	NON	OUI	OUI	OUI	OUI	NON	NON	OUI

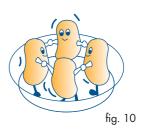
#### 1.6 REGLES FONDAMENTALES POUR LA CUISSON AUX MICRO-ONDES

Les micro-ondes sont des radiations électromagnétiques présentes même dans la nature sous forme d'ondes lumineuses (la lumière solaire, par exemple) qui, à l'intérieur du four et de toutes les directions, pénètrent dans les aliments et réchauffent les molécules d'eau, de graisse et de sucre. La chaleur est produite très rapidement seulement à l'intérieur des aliments, tandis que le récipient ne se réchauffe que de manière indirecte, par la chaleur dégagée par les mets. Ainsi, les aliments ne collent pas au récipient et il est donc possible d'utiliser très peu de graisse durant la cuisson (ou dans certains cas de ne pas en utiliser du tout). La cuisson aux micro-ondes, avec peu ou sans matière grasse, constitue donc une cuisine très saine et diététique. En outre, par rapport aux systèmes traditionnels, la cuisson s'effectue à une température moins élevée et, par conséquent, les aliments se dessèchent moins, ne perdent pas leurs propriétés nutritives et conservent toute leur saveur.



- 1) Pour programmer correctement les temps de cuisson en suivant les données fournies dans les tableaux aux pages suivantes, il faut tenir compte du fait que si l'on augmente la quantité des aliments il faut augmenter également le temps de cuisson proportionnellement et vice versa. Il est important de respecter le temps de "repos": c'est-à-dire le temps pendant lequel il faut laisser reposer les aliments après la cuisson de façon à permettre une ultérieure diffusion de la température à l'intérieur des aliments. La température des viandes, par exemple, augmentera d'environ 5 8°C pendant le temps de repos. Les temps de repos peuvent avoir lieu également à l'extérieur du four.
- 2) Une des principales opérations à effectuer consiste à mélanger à plusieurs reprises pendant la cuisson: cela permet de rendre les températures plus uniformes et de réduire, par conséquent, les temps de cuisson.
- 3) Il est également conseillé de **retourner** les aliments durant la cuisson.
- 4) Les aliments avec coquille ou peau (comme pommes, pommes de terre, tomates, saucisses de Strasbourg, poisson) doivent être piqués en plusieurs endroits avec une fourchette de façon à ce que la vapeur puisse s'échapper et éviter ainsi que la peau ou la coquille n'éclate (Fig. 9).
- 5) Si on cuit plusieurs portions du même aliment, par exemple des pommes de terre bouillies, les placer en cercle dans un plat afin d'obtenir une cuisson uniforme (fig. 10).
- 6) Plus la température initiale de l'aliment à cuire est basse, plus le temps de cuisson sera long. Les aliments qui sont à la température ambiante cuiront plus rapidement que les aliments sortant du réfrigérateur.
- Réaliser les cuissons en posant toujours le récipient au centre du plateau tournant.
- 8) La formation de condensation à l'intérieur du four et dans la zone de sortie de l'air est parfaitement normale. Pour réduire la formation de la condensation, nous vous conseillons de couvrir les aliments avec un film transparent, du papier huilé, un couvercle en verre ou tout simplement avec une assiette renversée. En outre, les aliments contenant beaucoup d'eau (par exemple les légumes) cuisent mieux s'ils sont couverts. Enfin, le fait de recouvrir les aliments permet de maintenir l'intérieur du four propre. Il convient d'utiliser du film transparent approprié aux fours à micro-ondes.
- 9) Ne pas cuire les oeufs avec la coquille (fig. 11): la pression qui se forme à l'intérieur fait éclater l'oeuf, même après la cuisson. Ne pas réchauffer les oeufs déjà cuits sauf s'il s'agit d'oeufs brouillés.
- 10) Avant de réchauffer ou de cuire dans le four des aliments contenus dans des récipients fermés hermétiquement, ne pas oublier de les ouvrir. La pression à l'intérieur du récipient augmenterait en le faisant éclater même après la cuisson.





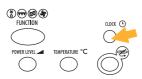


# 4 4

# **CHAPITRE 2 - UTILISATION DES COMMANDES ET** PROGRAMMATION DES FONCTIONS

#### 2.1 COMMENT REGLER L'HORLOGE

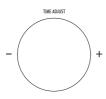
Lorsque l'appareil est branché pour la première fois au secteur électrique, ou après une coupure de courant, quatre tirets apparaissent sur l'afficheur (- - : - -). Pour la mise à l'heure de l'horloge, procéder de la manière suivante:



Appuyer sur la touche CLOCK (b) (6).

(Les heures clignotent sur l'afficheur

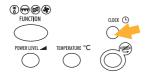




Régler l'heure souhaitée en tournant le bouton TIME **ADJUST** (14).

(Les heures clignotent sur l'afficheur

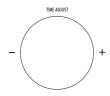




Appuyer à nouveau sur la touche CLOCK (b) (6).

(Les minutes clignotent sur l'afficheur

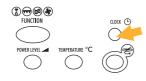




Régler les minutes souhaitées en tournant le bouton TIME **ADJUST** (14).

(Les minutes clignotent sur l'afficheur





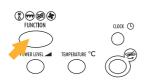
Appuyer à nouveau sur la touche CLOCK (6).

(L'afficheur visualise l'heure réglée).



- Pour modifier l'heure affichée lorsqu'elle a déjà été réglée, appuyer sur la touche CLOCK (6) et procéder ensuite à une nouvelle mise à l'heure comme décrit ci-dessus.
- Pour faire apparaître l'affichage de l'heure même après la mise en route de la fonction sélectionnée, il suffit d'appuyer sur la touche **CLOCK** (b) (6). L'afficheur visualise l'heure pendant 2 secondes.

#### 2.2 COMMENT PROGRAMMER LES CUISSONS



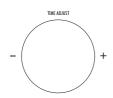
Appuyer sur la touche Function (3) (sélection des fonctions) et choisir la fonction souhaitée; les symboles correspondants s'éclairent sur l'afficheur 1.

Les fonctions disponibles sont les suivantes:



SYMBOLE	FONCTION SELECTIONNEE
<b>S</b>	seulement micro-ondes
*	décongélation automatique
<b>⊜</b> + <b>⑤</b>	combinée micro-ondes et four à chaleur tournante

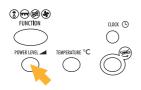
SYMBOLE	FONCTION SELECTIONNEE
⊜ + 💬	combinée micro-ondes et gril
<b>(4)</b>	seulement four à chaleur tournante
<b>€</b>	seulement gril



Programmer la durée de cuisson, en minutes, en tournant le bouton TIME ADJUST (14).

> Consulter toujours les tableaux présentés au Chapitre 3 pour déterminer la durée de cuisson.



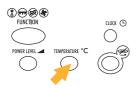


Dans les fonctions:
seulement micro-ondes
combinée micro-ondes + four à
chaleur tournante
combinée micro-ondes + gril



Sélectionner le niveau de puissance des micro-ondes en appuyant à plusieurs reprises sur la touche **POWER LEVEL** (5) de manière à faire clignoter la puissance souhaitée exprimée en chiffres au-dessus de l'afficheur 2 (en bas). Consulter toujours les tableaux présentés au Chapitre 3 pour choisir le niveau de puissance adapté.

- Notes: Aucun niveau de puissance doit être sélectionné dans la fonction de décongélation automatique.
  - Dans la fonction combinée micro-ondes + four à chaleur tournante, la puissance micro-ondes maximale pouvant être sélectionnée est 750 Watts.
  - Il est possible de modifier pendant la cuisson la puissance choisie en appuyant tout simplement sur la touche POWER LEVEL (5).

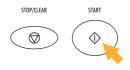


Dans les fonctions combinée micro-ondes + four à chaleur tournante seulement four à chaleur tournante



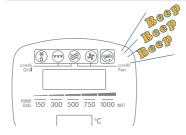
sélectionner la température de cuisson en appuyant sur la touche **TEMPERATURE** °C (4) par pressions successives jusqu'à ce que l'afficheur 2 (en bas) visualise la température souhaitée. Consulter toujours les tableaux présentés au Chapitre 3 pour choisir la température adaptée.

- Notes: Quand la cuisson a démarré, l'afficheur 2 visualise l'augmentation de la température effective à l'intérieur du four.
  - Dès que la température programmée est atteinte, un signal sonore est émis (3 bips). La température programmée reste alors visualisée sur l'afficheur 2.
  - Il est possible de modifier même pendant la cuisson la température programmée, en appuyant tout simplement sur la touche TEMPERATURE °C (4).



Appuyer sur la touche **START** (13) pour faire démarrer la cuisson. L'afficheur 1 décompte le temps et indique le temps de cuisson restant et, si prévu par la fonction, la température du four sur l'afficheur 2.

**Note:** • Si pour une raison quelconque on ne fait pas démarrer la cuisson, toutes les programmations seront automatiquement effacées après 2 minutes.



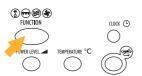
Quand la cuisson est terminée, un signal sonore est émis (3 bips) et l'inscription END est affichée. Ouvrir la porte et sortir les aliments (l'afficheur visualise l'heure du jour, ou si le four est chaud, l'inscription "EDDL" - voir note ci-après.

- Notes:• Il est possible de surveiller à tout moment le déroulement de la cuisson programmée en ouvrant la porte et en contrôlant les aliments. Par ouverture de la porte, l'émission des micro-ondes et le fonctionnement du four s'interrompent. En refermant la porte et en appuyant sur la touche START (13), l'émission des micro-ondes et le fonctionnement du four redémarrent.
  - Dans le cas où, pour une raison ou une autre, la cuisson doit être interrompue sans ouvrir la porte, il suffit d'appuyer sur la touche STOP/CLEAR 
     (12).
  - Tandis que pour terminer la cuisson, procéder de la manière suivante:
    - si la porte du four est ouverte, appuyer 1 fois sur la touche STOP/CLEAR (2);
    - si la porte est fermée et le four marche, appuyer 2 fois sur la touche STOP/CLEAR (12). L'afficheur visualisera à nouveau l'horloge.
  - Ce modèle est muni d'un cycle de refroidissement automatique qui entre en fonction lorsque le four est très chaud (par exemple à la fin de longues cuissons). Pendant ce cycle, l'inscription "EDBL" apparaît sur l'afficheur 1. Les ventilateurs, la lampe du four sont en marche (ils s'arrêteront automatiquement).

À la fin de chaque cuisson, la lampe et le ventilateur de refroidissement fonctionneront jusqu'à ce que la porte du four soit ouverte.

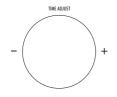
#### 2.3 SEQUENCE AUTOMATIQUE DE DECONGELATION ET DE CUISSON

Pour programmer un cycle automatique enchaîné de décongélation et de cuisson, procéder de la manière suivante:



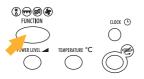
IChoisir la fonction décongélation automatique en appuyant deux fois sur la touche FUNCTION (3) (sélection des fonctions). Le symbole correspondant à la décongélation automatique apparaît sur l'afficheur.





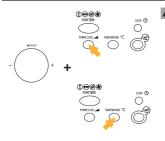
Programmer la durée de la décongélation (en minutes) en tournant le bouton TIME ADJUST (14).





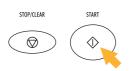
Programmer la cuisson successive en sélectionnant la fonction souhaitée avec la touche **FUNCTION** (3) (sélection des fonctions) jusqu'à ce que les symboles correspondants apparaissent. (par ex., fonction combinée micro-ondes + four à chaleur tournante).





Régler la durée de cuisson et, si la fonction le prévoit, le niveau de puissance des micro-ondes et la température du four comme indiqué au paragraphe précédent (parag. 2.2).

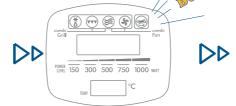




**5** Appuyer sur la touche **START**  $\diamondsuit$  (13).

Le passage de la décongélation à la cuisson sera signalé par un signal sonore.

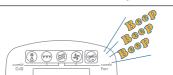






#### 2.4 COMMENT RAPPELER LES RECETTES PREMEMORISEES (TOUCHES AUTOMATIC FUNCTION)

POP CORN  NEVERAGES  AL	PIZZA  UTOMATIC FUNCTION	JACKET POTATOES  READY MEALS	Appuyer sur la touche AUTOMATIC FUNCTION souhaitée. (La durée et la température préprogrammées clignotent et les symboles de la fonction et du niveau de puissance prémémorisés s'éclaires sur l'afficheur). Consulter le paragraphe 3.8 pour choisir le menu plus adapté.
_	. /		



A la fin du temps de cuisson programmé, 3 longs bips sonores sont émis et l'inscription "End" apparaît sur l'afficheur.

Appuyer sur la touche **START**  $\circlearrowleft$  (13) pour commencer la cuisson.

#### 2.5 RECHAUFFEMENT RAPIDE

Cette fonction est très utile pour réchauffer de petites quantités d'aliments ou de boisson.

- Cette fonction n'est activée que si elle est effectuée dans un délai de 1 minute après l'introduction des aliments dans le four.

Le réchauffement rapide est utile également pour achever des cuissons.

Lorsque la cuisson a commencé, le temps sélectionné peut être modifié au moyen de la manette **TIME ADJUST** (14) jusqu'à 60 minutes maximum.

#### 2.6 SECURITE ENFANTS

Le four est muni d'un dispositif de sécurité qui empêche toute intervention sur les temps de cuisson programmés pendant le déroulement de la cuisson, afin d'éviter des prolongements accidentels et dangereux du temps de cuisson (les aliments peuvent brûler!).

Pour insérer ce dispositif de sécurité:

- Maintenir pressée la touche STOP/CLEAR (12) pendant 5 secondes.
- Un court bip est émis: il ne sera plus possible de modifier les temps pendant toutes les cuissons.
- Pour enlever le dispositif de sécurité inséré précédemment, maintenir enfoncée la touche STOP/CLEAR
   (12) jusqu'à ce qu'un bip sonore soit émis.

#### 2.7 TOUCHE D'ARRÊT PLATEAU

Avec de grands plats ou des récipients à poignées, qui empêcheraient le plateau de tourner, il est possible de bloquer la rotation de celui-ci. Il suffit d'appuyer sur la touche **ARRET PLATEAU** (15) mais après avoir choisi une fonction de cuisson. Le voyant en haut à droite se met à clignoter.

Appuyer sur START. Le voyant clignote 5 fois au moins et reste allumé tout le temps défini. Pour obtenir d'excellents résultats de cuisson, mélanger / retourner les aliments plusieurs fois pendant la cuisson. La fonction ARRET PLATEAU restera définie pour la cuisson suivante et ce, tant qu'on n'appuiera pas de nouveau sur la touche ARRET PLATEAU.

Dans la fonction micro-ondes seulement, la puissance maximale utilisable est de 750 W (automatiquement réduite par le contrôle électronique au moment où la touche **ARRET PLATEAU** est actionnée).

#### 2.8 FONCTION "MEMOTIME"

Cette fonction permet d'utiliser le minuteur, avec le four qui NE FONCTIONNE PAS, pour une période allant jusqu'à 60 minutes.

- Appuyer sur la touche **FUNCTION** de manière à ce que l'afficheur 2 affiche 3 tirets, sélectionner ensuite le temps souhaité en tournant la manette **TIME ADJUST** (14) et faire démarrer à l'aide de la touche **START** (13).
- À la fin, 3 bips retentiront et l'afficheur 1 visualisera l'inscription "end".

#### 3.1 DECONGELATION

- Les aliments congelés dans des sachets ou des films en plastique, ou bien dans leur emballage, peuvent être placés directement dans le four à condition de retirer préalablement toutes les parties métalliques (ex: liens ou agrafes de fermeture).
- Certains aliments, tels que les légumes et le poisson, n'ont pas besoin d'être complètement décongelés avant de commencer la cuisson.
- Certains aliments en sauce, ragoûts et étuvées se décongèlent plus facilement et plus rapidement s'ils sont mélangés de temps en temps, retournés et/ou divisés.
- Durant la décongélation, la viande, le poisson et les fruits perdent des liquides: il est donc conseillé de les décongeler dans un récipient.
- Il est également recommandé de diviser chaque morceau de viande dans son propre sachet avant de le congeler. Ceci vous permettra de gagner du temps au moment de la préparation.
- Tout de suite après la décongélation, avant d'effectuer la cuisson, il est important de respecter le temps de repos: c'est-à-dire le temps (en minutes) pendant lequel il faut laisser reposer les aliments de façon à permettre une ultérieure diffusion de la température à l'intérieur des aliments.

#### TABLEAU DES TEMPS DE DECONGELATION POUR LA FONCTION "DECONGELATION AUTOMATIQUE"

TYPE	QUANTITE	DUREE		GRILLE A	TEMPS DE
ТҮРЕ	QUANTITE	minutes	NOTES/CONSEILS	ÚTILISER	REPOS
VIANDE					
• Rôtis (porc, boeuf, veau, etc.)	1 kg	19 - 21		Aucune	20
Biftecks, côtelettes, tranches de viande	200 gr	4 - 6	Retourner à la moitié du temps de	Aucune	5
<ul> <li>Ragoût, goulasch</li> </ul>	500 gr	10 - 12	décongélation.	Aucune	10
Viande hachée	250 gr	5 - 7		Aucune	15
	500 gr	10 - 12	Voir note *	Aucune	15
Hamburgers	200 gr	5 - 7	, on their sp	Aucune	10
• Saucisses	300 gr	6 - 8		Aucune	10
VOLAILLE					
Canard, dinde	1,5 kg	25 - 27	Retourner la volaille à la moitié du temps	Aucune	20
Poulet entier	1,5 kg	25 - 27	de décongélation. A la fin du temps de	Aucune	20
Poulet en morceaux	850 gr	13 - 15	repos, laver sous l'eau chaude pour enlever	Aucune	10
Blanc de poulet	030 gr	8 - 10		Aucune	10
Bidric de poulei	300 gr	8 - 10	la glace éventuelle.	Aucune	10
LEGUMES					
			Les légumes congelés ne doivent pas être décongelés avant la cuisson.		
POISSON			g		
• Filets	300 gr	7 - 9	Retourner le poisson à la moitié du temps	Aucune	7
• Tranches	400 gr	8 - 10	de décongélation.	Aucune	7
Entier	500 gr	10 - 12	ao aosongolanom	Aucune	7
• Crevettes	400 gr	8 - 10		Aucune	7
PRODUITS LAITIERS/FROMAGES					
Beurre	250 gr	4 - 6	Enlever le papier aluminium ou les parties	Aucune	10
500110	230 gi	4-0	métalliques.	racano	
Fromage	250 gr	5 - 7	Le fromage ne doit pas être décongelé	Aucune	15
- Fromage	230 gi	] 3-7	complètement.	racano	
• Crème	200 ml	7 - 9	Respecter le temps de repos. Enlever la crème	Aucune	5
- Creme	200 mi	/-9		Aucune	٦
PAIN			de son récipient et la mettre sur une assiette.		
• 2 petits pains moyens	150 gr	1 - 2		Aucune	3
4 petits pains moyens	300 gr	2 - 4	Mettre le pain directement sur le plateau	Aucune	3
Pain en tranches	250 gr	2 - 4		Aucune	3
Pain complet en tranches		2 - 4	tournant.	Aucune	3
- Talli completen haliciles	250 gr	2 - 4		Aucune	3
FRUITS —————					
<ul> <li>Fraises, prunes, cerises, groseilles, abricots</li> </ul>	500 gr	8 - 10	Mélanger 2-3 fois	Aucune	10
• Framboises	300 gr	5 - 7	Mélanger 2-3 fois	Aucune	10
• Mûres	250 gr	3 - 5	Mélanger 2-3 fois	Aucune	6
	250 gi		Tricianger 2 0 1013	,	

<sup>\*</sup> Ces indications sont appropriées pour exécuter l'essai de décongélation de viande hachée selon la norme CEI 705, Paragraphe 18.3. (voir page 2).

Retourner les aliments à la moitié du temps programmé. Les aliments à décongeler doivent être déposés directement sur le plateau tournant. Des indications supplémentaires, concernant notamment d'autres essais de performance selon la norme CEI 705, sont contenues dans le tableau à la page 2.

#### 3.2 RECHAUFFEMENT

Votre four à micro-ondes vous montrera toute son utilité et efficacité avec sa fonction de réchauffement des aliments. En effet, par rapport aux autres procédés traditionnels, l'utilisation des micro-ondes représente un considérable gain de temps et donc d'énergie électrique.

- Il est recommandé de réchauffer les aliments (surtout s'ils sont surgelés) à une température d'au moins 70°C (cela doit être fort chaud!). Il sera impossible de manger les aliments tout de suite, parce qu'ils seront trop chauds, mais ainsi leur stérilisation complète sera assurée.
- Pour réchauffer les aliments précuits ou surgelés, respecter les règles suivantes:
  - retirer les aliments de leurs récipients métalliques;
  - couvrir avec du film étirable transparent (de type approprié pour les fours à micro-ondes) ou du papier huilé; de cette façon toute la saveur naturelle sera conservée et le four restera plus propre; il est également possible d'utiliser une assiette renversée; si possible, remuer ou retourner fréquemment les aliments afin d'accélérer et uniformiser le processus de réchauffement;

  - suivre avec prudence les temps indiqués sur l'emballage; il convient de se rappeler que, dans certains cas, les temps indiqués devront être augmentés.
- Les aliments surgelés doivent être décongelés avant de commencer le réchauffement. Plus la température initiale des aliments est basse, plus le temps nécessaire de réchauffement est élevé.

Attention: certains mets peuvent être facilement réchauffés en utilisant les recettes prémémorisées "AUTOMATIC FUNCTION" (voir tableau à la page 87).

#### **TABLEAU DES TEMPS DE RECHAUFFEMENT**

TYPE	QUANTITE	FONCTION	NIVEAU DE PUISSANCE	DUREE	NOTES / CONSEILS
	QUAITIIIL	TOITCHOIT	PUISSANCE	(minutes)	NOTES / CONSCIES
ramollissement des aliments					
Chocolat/glace	100 gr		500	4 - 5	Mettre dans une assiette. Remuer la glace une fois.
Beurre	50-70 gr	<i>"</i>	1000	0′.10″-0′.15″	Pour faire fondre le beurre, ajouter 1 minute.
ALIMENTS DE TEMP. REFRIGERATEUR (5)	/8 °C) jusqu'à 2	0/30°C —			
Yaourt	125 gr	,,	1000	0′.15″-0′.20″	Enlever le papier aluminium. Réchauffer le biberon sans tétine et remuer pou uniformiser la température. Vérifier la température du contenu avant la
Biberon	240 gr	"	11	0′.30″-0′.35″	onsommes la temperature. Verime la temperature ad content d'activité consommation. Si le lait est à température ambiante, diminuer légèrement le temp indiqué. Si on utilise du lait en poudre, il faut veiller à très bien mélanger car le poudre résiduelle pourrait prendre feu. Utiliser du lait déjà stérilisé
ALIMENTS PRECUITS DE TEMP. REFRIGER	ATEUR (temp. init	iale 5/8°C) jusqu	ı'à 70°C enviro	ņ ———	
<ul> <li>Plat prêt de lasagne ou de pâtes farcies</li> </ul>	400 gr	"	1000	3 - 5	On se réfère à tous plats prêts d'aliments précuits disponibles dans le commerce à réchauffer à 70 °C. Enlever les aliments
Plat prêt de viande avec riz et / ou légumes	400 gr	"	"	3 - 5	contenus dans des récipients métalliques et les déposer directement sur l'assiette qui sera servie à table. Pour un excellent résultat, les aliments doivent toujours être couverts.
• Plat prêt de poisson et/ou légumes	300 gr	"	"	2 - 4	excellent resultat, les diffients doivent loujours etre couverts.
• Plat de viande et/ou légumes	400 gr	"	n n	4-6	On se réfère à tous plats d'aliments déjà cuits à réchauffer à 70
Plat de pâtes, cannelloni ou lasagne	400 gr	"	"	4 - 6	°C. Les aliments doivent être déposés directement sur l'assiette qui sera servie à table. L'assiette doit toujours être recouverte de film
Plat de poisson et/ou riz	300 gr	"	"	3 - 5	étirable transparent ou avec une autre assiette renversée.
ALIMENTS CONGELES A RECHAUFFER/C	CUIRE (Temp. init	tiale -18°/-20°C)	jusqu'à 70 °C e	nviron	
Plat prêt de lasagne ou de pâtes farcies	400 gr	II .	1000	5 - 7	On se réfère à tous plats prêts d'aliments précuits congelés à réchauffer à 70 °C directement dans leur emballage; si le
Plat prêt de viande avec riz et/ou légumes	400 gr	"	u	4 - 6	récipient est métallique, déposer les aliments directement sur l'assiette qui sera servie à table et augmenter de quelques
Plat prêt de poisson et/ou légumes précuits	300 gr	"	"	2 - 4	minutes le temps de cuisson.
Plat prêt de poisson et/ou légumes crus	300 gr	"	"	6 - 8	Enlever les aliments aus de leur emballage et les disposer dans un récipient approprié à la cuisson aux micro-ondes et couvrir. On se réfère à toutes
• Portions de viande et/ou légumes	400 gr	"	"	5 - 7	portions d'aliments déjà cuits congelés à réchauffer à 70 °C. Les aliments
Portions de pâtes, cannelloni ou lasagne	400 gr	ıı	II	6 - 8	congelés doivent être disposés directement sur l'assiette qui sera servie à table et couverts avec une autre assiette renversée ou un Pyrex. Vénifier que
• Portions de poisson et / ou riz	300 gr	"	u	3 - 5	les aliments soient bien chaud au centre; si possible, remuer les aliments.
BOISSONS DU REFRIGERATEUR	(5/8 °C) juse	u'à 70 °C er	viron —		
• 1 tasse d'eau	180 cc	"	1000	1′30″ - 2′	Toutes les boissons doivent être mélangées à la fin du réchauffe
• 1 tasse de lait	150 cc	"	"	1′.15″ - 1′.45″	ment pour uniformiser la température. Il est conseillé de couvrir le
• 1 tasse de café	100 cc	"	"	1′.15″ - 1′.45″	bouillon avec une assiette renversée.
• 1 assiette de bouillon	300 cc	"	u	3 - 4	
BOISSONS DE TEMP. AMBIANTE (	20/30 °C) jus	 squ'à 70 °C er	nviron —		
• 1 tasse d'eau	180 сс	"	1000	1′.15″ - 1′.45″	Toutes les boissons doivent être mélangées à la fin du réchauffe
• 1 tasse de lait	150 cc	"	"	1 - 1′.30″	ment pour uniformiser la température. Il est conseillé de couvrir le
• 1 tasse de café	100 сс	"	n n	0'.45" - 1'.15"	bouillon avec une assiette renversée.
• 1 assiette de bouillon	300 сс	"	"	2 - 3	

#### 3.3 - CUIRE LES ENTREES, LES POTAGES, LES PATES ET LE RIZ

En général, la cuisson des potages ou des soupes nécessite une plus petite quantité de liquide parce que dans le four à micro-ondes l'évaporation est plutôt faible. Le sel ne doit être ajouté qu'en fin de cuisson ou durant le temps de repos car il déshydrate les aliments.

Il est opportun de signaler que le temps nécessaire pour cuire le riz dans le four à micro-ondes (comme du reste les pâtes) est à peu près équivalent au temps de cuisson traditionnel sur le gaz. L'avantage de préparer le riz dans le four à micro-ondes réside dans le fait qu'il n'est pas nécessaire de le mélanger continuellement (il suffira de le faire 2 ou 3 fois).

ondes reside dans le rair qu'il n'est pas necessaire de le melanger confinuellement (il summa de le raire 2 ou 3 fois).									
ТҮРЕ	QUANTITE	FONCTION	NIVEAU DE PUISSANCE	TEMPERA- TURE	DUREE minutes	NOTES/CONSEILS	GRILLE A UTILISER		
• Lasagne	1100 gr		1000	-	8 + 8	Temps appropriés pour les pâtes crues. Si les pâtes sont précuites, 8 min. suffisent de cuisson	Basse		
		<b>⊕</b> † <b>⊗</b>	1000	-	8	combinée MICROGRILL.			
• Gnocchi à la mode romaine	600 gr	<b>⊗</b> <del>••</del>	1000	-	12	Eviter de trop les surmonter.	Basse		
• Tourte aux macaronis	1500 gr	<b>⊗</b> <del>•</del>	1000	-	8	Les pâtes doivent être bouillies à part préalablement.	Basse		
• Risotto	300 gr. de riz		1000	-	12-15	Les ingrédients doivent être placés tous ensemble dans un récipient approprié au four à micro- ondes et doivent être recouverts de film étirable transparent (pour 300 g de riz, il faut 750 g de bouillon et la puissance maximale des micro- ondes pendant 12 à 15 minutes environ).	Aucune		
• Pizza	800 gr	•	-	200°C	30	Etendre la pizza sur du papier à four déposé sur une platine à gâteaux ou sur le fond amovible d'un moule métallique pour gâteaux. Préchauffer le four à 200 °C.	Basse		
• Quiche lorraine fraîche	800 gr	<b>&amp;</b>	-	160°C	40	Utiliser une tourtière avec crochet (le four doit être préchauffé).	Basse		
Quiche lorraine congelée	550 gr	•	-	190°	45	Déposer sur le fond d'une tourtière métallique (le four doit être préchauffé).	Basse		

#### 3.4 - CUIRE LA VIANDE

La cuisson est étroitement liée à la grandeur et à l'homogénéité des aliments à cuire: les brochettes, composées de pièces de viande petites et homogènes, cuisent plus rapidement qu'un rôti. Afin d'obtenir des rôtis, poulets et brochettes tendres, il est conseillé d'ajouter \_ verre d'eau en début de cuisson.

ТҮРЕ	QUANTITE	FONCTION	NIVEAU DE PUISSANCE	TEMPERA- TURE	DUREE minutes	NOTES/CONSEILS	GRILLE A UTILISER
• Rôtis (porc, boeuf)	1000 gr	<b>§ §</b>	500	190°C	35-40	Laisser un peu de graisse autour afin d'éviter le dessèchement. Ne pas trop assaisonner.	Basse
• Rouleau de viande hachée	800 gr	<b>S</b>	500	180°C	22-25	Amalgamer 500 g de viande de boeuf hachée avec oeufs, jambon, chapelure, etc. Ajouter un filet d'huile et un peu de vin blanc.	Basse
• Rouleau de viande hachée	900 gr	<b>S</b>	750	-	20	Voir note *	Aucune
Poulet entier	1200 gr	<b>S</b>	750	190°C	40	Piquer la peau pour que la graisse s'écoule. Voir note **	Basse
•Poulet en morceaux	850 gr	<b>S</b>	750	190°C	25	Pendant la cuisson remuer 1 fois.	Basse
Brochettes	600 gr	<b>(S)</b>	500	180°C	17-20	Retourner à mi-cuisson.	Basse
Goulasch	1500 gr	<b>S</b>	1000	-	30-35	Cuire à découvert et remuer 2-3 fois.	Aucune
Blanc de poulet	500 gr	<b>S</b>	750	-	10-15	Retourner à mi-cuisson.	Aucune
• Côtelettes de veau ou de porc	3 pièces	<b>⊕</b>	-	-	16-18	Préchauffer le four pendant 3 min. Retourner à mi-cuisson, étant donné que la résistance du gril rayonne uniquement dans la partie supérieure du four.	Haute
• Saucisses	3 pièces	<b>⊕</b>	-	-	10-12	Préchauffer le four pendant 3 min. Retourner à mi-cuisson, étant donné que la résistance du gril rayonne uniquement dans la partie supérieure du four.	Haute
Hamburgers	3 pièces	<b>⊕</b>	-	-	10-12	Préchauffer le four pendant 3 min. Retourner à mi-cuisson, étant donné que la résistance du gril rayonne uniquement dans la partie supérieure du four.	Haute

- Ces indications sont appropriées pour exécuter l'essai de cuisson de viande hachée selon la norme CEI 705, Paragraphe 17.3, essai C. Couvrir le récipient avec du film étirable transparent. Des indications supplémentaires, concernant notamment d'autres essais de performance selon la norme CEI 705, sont fournies dans le tableau à la page 2.
- \*\* Ces indications sont appropriées pour exécuter l'essai de cuisson selon la norme CEI 705, Paragraphe 17.3, essai F. Des indications supplémentaires, concernant notamment d'autres essais de performance selon la norme CEI 705, sont fournies dans le tableau à la page 2.

#### 3.5 - CUIRE LES LEGUMES ET LES GARNITURL

Par rapport à la cuisson traditionnelle, les légumes cuits au four à micro-ondes conservent mieux leurs couleurs et leurs propriétés nutritives. Avant de commencer la cuisson, les laver et les nettoyer.

Les légumes plus grands doivent être coupés en morceaux de même grandeur.

Ajouter 5 cuillères d'eau environ tous les 500 g de légumes (les légumes fibreux ont besoin de plus d'eau).

Les légumes doivent toujours être recouverts de film étirable transparent.

Mélanger au moins une fois à mi-cuisson et ajouter très peu de sel seulement en fin de cuisson.

Attention: les temps de cuisson fournis dans le tableau sont purement indicatifs et peuvent varier en fonction du poids, de la température initiale des aliments et de leur consistance et structure.

ТҮРЕ	QUANTITE	FONCTION	NIVEAU DE PUISSANCE	TEMPE- RATURE	DUREE minutes	NOTES/CONSEILS	GRILLE A UTILISER
Asperges	500 gr	<b>(S)</b>	1000	-	8-9	Couper en morceaux de 2 cm.	Aucune
<ul> <li>Artichauts</li> </ul>	300 gr	<b>S</b>	1000	-	10-11	Il est préférable d'utiliser des fonds d'artichaut.	Aucune
Haricots verts	500 gr	<b>S</b>	1000	-	10-11	Couper en morceaux.	Aucune
• Brocoli	500 gr	<b>S</b>	1000	-	6-7	Diviser chaque bouquet.	Aucune
• Choux de Bruxelles	500 gr	<b>S</b>	1000	-	6-7	Laisser entiers.	Aucune
• Chou blanc	500 gr	<b>S</b>	1000	-	6-7	Laisser entier.	Aucune
• Chou rouge	500 gr	<b>S</b>	1000	-	6-7	Laisser entier.	Aucune
• Carottes	500 gr	<b>S</b>	1000	-	8-9	Couper en morceaux de même grosseur.	Aucune
Chou-fleur	500 gr	<b>S</b>	1000	-	10-11	Le partager en bouquets.	Aucune
Chou-fleur avec béchamel	1000 gr		1000	-	7 + 10	Temps avec chou-fleur cru. Si précuit, 10' suffisent de cuisson combinée avec gril.	Basse
• Céleri	500 gr	<b>S</b>	1000	-	6-7	Couper en morceaux.	Aucune
Aubergine	800 gr	<b>8</b>	1000	-	5-6	Couper en dés.	Aucune
Aubergines grillées	4 fettes	€	-	-	9-11	Préchauffer pendant 3 min. Retourner à mi-cuisson.	Haute
• Aubergines à la mode de Parme	1300 gr		1000	-	7-9	Les aubergines peuvent être frites ou grillées préalablement	Basse
•Poireau	500 gr	<b>\$</b>	1000	-	5-6	Laisser entier.	Aucune
Champignons	500 gr	<b>8</b>	1000	-	5-6	Laisser entiers et couvrir. Ne pas ajouter d'eau.	Aucune
• Oignons	250 gr	<b>8</b>	1000	-	4-5	Entiers, de même grosseur. Ne pas ajouter d'eau.	Aucune
• Epinards	300 gr	<b>\$</b>	1000	-	5-6	Couvrir après les avoir lavés et égouttés.	Aucune
Petits pois	500 gr	<b>\$</b>	1000	-	9-10		Aucune
• Fenouil	500 gr	<b>8</b>	1000	-	11-12	Couper en quartiers.	Aucune
• Tomates au gratin	800 gr	<b>⊗</b> <del>∞</del>	500	-	9-11	Elles doivent être de préférence de même grandeur.	Basse
• Poivrons	500 gr	<b>\$</b>	1000	-	8-9	Couper en morceaux.	Aucune
Poivrons grillés	4 quartes	€	-	-	9-11	Préchauffer pendant 3 min. Retourner à mi-cuisson.	Haute
• Poivrons farcis	1400 gr		1000	-	8 + 9	De préférence des poivrons bas et larges.	Basse
Pommes de terre	500 gr		1000	-	7-8	Couper en morceaux de même grosseur.	Aucune
• Pommes de terre rôties (fraîches)	500 gr	<b>S S</b>	500	190°C	25-30	Remuer 2-3 fois.	Basse
Pommes de terre rôties (congelées)	900 gr	<b>S</b>	500	200°C	35-40	Remuer 2-3 fois.	Basse
Pommes de terre au gratin	1100 gr	<b>9</b>	750	190°C	20	Voir note *	Basse
• Courgettes	500 gr	<b>S</b>	1000	-	6-7	Laisser entières.	Aucune

<sup>\*</sup> Ces indications sont appropriées pour exécuter l'essai D de cuisson combinée selon le Projet de Norme (3ème édition de la norme CEI 705) contenu dans le document CEI 53H/69/CD. Des indications supplémentaires, concernant notamment d'autres essais de performance selon la norme CEI 705, sont fournies dans le tableau à la page 2.

#### 3.6 - CUIRE LE POISSON

Le four à micro-ondes permet de cuire le poisson de façon très rapide et avec d'excellents résultats. Il permet également d'utiliser très peu de beurre ou d'huile (ou même de ne pas en utiliser du tout). Recouvrir le plat de film étirable transparent. Si le poisson a de la peau, celle-ci doit être naturellement piquée; les filets doivent être disposés de façon uniforme. Il est déconseillé de cuire du poisson pané avec un oeuf.

ТҮРЕ	QUANTITE	FONCTION	NIVEAU DE PUISSANCE	TEMPE- RATURE	DUREE minutes	NOTES/CONSEILS	GRILLE A UTILISER
• Filets	300 gr	<b>S</b>	750	-	5-7	Recouvrir de film étirable transparent.	Aucune
• Fines tranches	300 gr	<b>S</b>	750	-	7-9	Recouvrir de film étirable transparent.	Aucune
• Entier	500 gr	<b>S</b>	750	-	8-10	Recouvrir de film étirable transparent.	Aucune
Entier	250 gr	<b>S</b>	750	-	5-7	Recouvrir de film étirable transparent.	Aucune
• Tranches	400 gr	<b>S</b>	750	-	7-9	Recouvrir de film étirable transparent.	Aucune
Crevettes	500 gr	<b>S</b>	750	-	7-9	Recouvrir de film étirable transparent.	Aucune
Poisson au four	600 gr	<b>§ §</b>	150	190°	30	Ajouter de l'huile, une gousse d'ail et une goutte de vin blanc. Ne pas couvrir.	Basse

#### 3.7 - CUIRE LES GATEAUX ET LES TARTES

Pour toutes les cuissons de gâteaux il est nécessaire de préchauffer le four de manière à atteindre la température indiquée dans le tableau. Dès que la température programmée a été atteinte (signalée par 5 bips sonores), le gâteau peut être enfourné.

ТҮРЕ	QUANTITE	FONCTION	NIVEAU DE PUISSANCE	TEMPE- RATURE	DUREE minutes	NOTES/CONSEILS	GRILLE A UTILISER
• Gâteau aux noisettes	1100 gr	<b>S</b>	150	170°C	25-30	Préparer dans un plat en Pyrex.	Basse
• Tarte Quark	1500 gr	<b>S</b>	500	160°C	35-40	Préparer dans un plat en Pyrex.	Basse
• Tarte à la confiture	700 gr	49	-	160°C	40	Utiliser une tourtière métallique.	Basse
• Plum cake	950 gr	•	-	160°C	90	Utiliser un moule rectangulaire.	Basse
• Gâteau aux oeufs, beurre et sucre	700 gr	<b>&amp;</b>	-	160°C	40	Utiliser une tourtière métallique.	Basse
• Gâteau aux noix	650 gr	<b>\$</b>	-	160°C	40	Utiliser une tourtière métallique.	Basse
• Flan à la crème	750 gr	<b>8</b>	1000	-	16	Voir note *	Aucune
• Pain de Gênes	475 gr	<b>8</b>	1000	-	6	Voir note *	Basse
• Pain de Gênes	710 gr	<b>S S</b>	150	160°C	30	Voir note **	Basse

- Ces indications sont appropriées pour exécuter les essais de cuisson selon la norme CEI 705, paragraphe 17.3, respectivement Essai A et Essai B. Des indications supplémentaires, concernant notamment d'autres essais de performance selon la norme CEI 705, sont fournies dans le tableau à la page 2.
- \*\* Ces indications sont appropriées pour exécuter l'essai E de cuisson combinée selon le Projet de Norme (3ème édition de la norme CEI 705) contenu dans le document CEI 53H/69/CD. Il convient de rappeler qu'il est nécessaire de préchauffer le four en fonction "Seulement chaleur tournante" avec la grille basse insérée. Des indications supplémentaires, concernant notamment d'autres essais de performance selon la norme CEI 705, sont fournies dans le tableau à la page 2.

#### 3.8 - RECHAUFFER / CUIRE EN UTILISANT LES TOUCHES AUTOMATIC FUNCTION

Les touches **AUTOMATIC FUNCTION** correspondent à 5 programmes différents avec durée de cuisson, niveau de puissance et température du four "prémémorisés"; ces programmes permettent d'obtenir d'excellents résultats pour la préparation des plats décrits dans le tableau ci-dessous.

TOUCHE	EXEMPLES D'UTILISATION	CONSEILS
(10) BEVERAGES		
<ul> <li>Appuyer 1 fois</li> <li>Appuyer 2 fois</li> <li>Appuyer 3 fois</li> <li>Appuyer 4 fois</li> </ul>	<ul> <li>Réchauffer 1 petite tasse à café (60 cc) en partant de la température ambiante.</li> <li>Réchauffer 1 tasse à café (125 cc) en partant de température ambiante.</li> <li>Réchauffer 1 grande tasse (200 cc) en partant de température de réfrigérateur.</li> <li>Réchauffer 1 assiette à soupe (300 cc) en partant de température de réfrigérateur.</li> </ul>	Après avoir réchauffé le liquide, bien mélanger pour uniformiser la température.
(8) JACKET POTATOES –		Bien laver les pommes de terre avec leur peau,
<ul><li>Appuyer 1 fois</li><li>Appuyer 2 fois</li><li>Appuyer 3 fois</li></ul>	<ul> <li>Cuire 200 g de pommes de terre</li> <li>Cuire 400 g de pommes de terre</li> <li>Cuire600 g de pommes de terre</li> </ul>	les piquer avec une fourchette et les déposer sur le plateau tournant. Elles doivent être servies farcies avec du beurre ou du fromage.
(11) <b>READY MEALS</b> - Plats prêts-à-manger de température de réfrigérateur (5-8°C)		
<ul><li>Appuyer 1 fois</li><li>Appuyer 2 fois</li></ul>	Attention: à la fin de ces réchauffements, les aliments et les contenants peuvent être très chauds. Utiliser des maniques ou des gants de cuisine.  • Chauffer 1 portion (250-350 g)  • Chauffer 2 portions (450-550 g)	réfrigérateur dans le plat servi à table (dans lequel on mange). Les mets ne doivent jamais être couverts. Dans le cas de plats précuits prêts à
(9) <b>PIZZA</b> et plats précui	tes congelées	l'emploi, extraire les aliments de leur éventuel emballage/godet en aluminium et les déposer sur un plat.
(7) TIZZA OF PICTO	Attention: à la fin de ces réchauffements, les aliments et les contenants peuvent être très chauds. Utiliser des maniques ou des gants de cuisine.	
• Appuyer 1 fois	• Réchauffer 1 pizza de 250-500 g congelée.	Mettre la pizza directement sur la grille basse.
Appuyer 2 fois	Réchauffer une portion (250-350 g)	Placer la portion prête sur le plateau tournant, en veillant à enlever l'emballage éventuel (film, sachet). Toutefois, si le récipient n'est pas
Appuyer 3 fois	Réchauffer une portion (450-500 g)	approprié aux micro-ondes (par ex., godets métalliques), enlever les aliments et les placer sur un plat de service. Réchauffer en le plaçant à découvert sur le plateau tournant.
(7) <b>POP CORN</b>		
Appuyer 1 fois	Cuire 1 paquet de 100 g de pop-corn pour micro-ondes.	Suivre attentivement les instructions présentes sur l'emballage et les placer sur le plateau tournant.

## **CHAPITRE 4: ENTRETIEN ET NETTOYAGE**

#### **4.1 NETTOYAGE**

Avant d'effectuer toute opération d'entretien ou de nettoyage, débrancher toujours la fiche de la prise de courant et attendre que l'appareil soit froid.

Grâce au revêtement en émail spécial de l'enceinte de votre four, les projections et les particules de nourriture ne collent pas aux parois et le nettoyage est d'autant plus facilité. Veiller aussi à maintenir toujours propre, en enlevant les éventuelles taches de graisse et les éclaboussures, le couvercle de sortie des microondes (C).

Ne jamais utiliser de produits abrasifs, éponges métalliques ou objets métalliques tranchants pour nettoyer la surface extérieure du four. En outre, veiller à ce que de l'eau ou du détergent liquide ne pénètre pas à l'intérieur des fentes de sortie de l'air et des vapeurs situées au-dessus de l'appareil.

Il est recommandé, en outre, de ne pas utiliser d'alcool, détergents abrasifs et produits nettoyants à base d'ammoniac pour nettoyer le côté intérieur et extérieur de la porte du four.

Afin de garantir une fermeture parfaite, veiller à maintenir en parfait état de propreté le côté intérieur de la porte, en évitant que de la saleté ou des particules de nourriture ne restent coincées entre la porte et la façade du four.

Nettoyer régulièrement les orifices d'entrée de l'air situés à l'arrière du four afin qu'ils ne soient pas obstrués avec le temps par la poussière et des dépôts de saleté.

Enlever de temps en temps le plateau tournant (H) ainsi que son support (I) pour les nettoyer. Nettoyer également le fond du four.

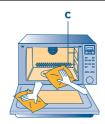
Laver le plateau tournant et son support dans de l'eau avec du savon neutre; ils peuvent même être lavés en lave-vaisselle.

Ne pas plonger le plateau tournant dans l'eau froide après une longue période de réchauffement; le choc thermique élevé pourrait en provoquer la rupture.

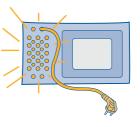
Le moteur du plateau tournant est fermé hermétiquement. Toutefois, lors du nettoyage du fond du four, veiller à ce que de l'eau ne pénètre pas en dessous de l'axe du plateau tournant (D).

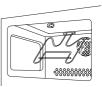
Pour faciliter le nettoyage intérieur du four, il est possible d'abaisser la résistance supérieure après avoir fait tourné le crochet en céramique.

IMPORTANT: Une fois le nettoyage accompli, remettre en place et accrocher à nouveau la résistance. Le four ne doit pas être utilisé avec la résistance en position baissée.











## **CHAPITRE 4: ENTRETIEN ET NETTOYAGE**

#### **4.2 ENTRETIEN**

En cas de mauvais fonctionnement ou d'un problème quelconque, s'adresser au Service Après-Vente agréé par le Fabricant. Toutefois, avant de faire appel à nos techniciens, il convient d'effectuer les simples contrôles suivants:

PROBLEME	CAUSE/REMEDE	
L'appareil ne fonctionne pas.	<ul> <li>La porte n'est pas bien fermée.</li> <li>La fiche n'est pas bien branchée dans la prise.</li> <li>La prise ne fournit pas de courant (contrôler le fusible de l'habitation).</li> </ul>	
Condensation sur le plan d'appui, à l'intérieur du four ou autour de la porte.	Quand on cuit des aliments contenant de l'eau, il est tout à fait normal que de la vapeur se forme, sorte et se condense à l'intérieur du four, sur le plan de cuisson ou autour de l'encadrement de la porte.	
Etincelles à l'intérieur du four.	<ul> <li>Ne pas allumer le four sans aliments dans les cuissons seulement micro-ondes ou combinées.</li> <li>Ne pas utiliser de récipients métalliques, des sachets ou des emballages avec agrafes métalliques dans les cuissons susmentionnées.</li> </ul>	
Les aliments ne sont pas suffisamment réchauffés ou cuits.	<ul> <li>Sélectionner le mode de cuisson correct ou bien augmenter le temps de cuisson.</li> <li>Les aliments n'ont pas été complètement décongelés avant la cuisson.</li> </ul>	
Les aliments se brûlent.	Sélectionner le mode de cuisson correct ou bien diminuer le temps de cuisson.	
Les aliments ne cuisent pas de façon uniforme.	<ul> <li>Mélanger les aliments durant la cuisson. Se rappeler que les aliments cuisent mieux s'ils sont coupés en morceaux de même grandeur.</li> <li>Le plateau tournant est bloqué.</li> </ul>	

**NOTE:** En cas de panne de la lampe d'éclairage du four, il est possible de continuer à utiliser l'appareil sans aucun problème. Pour le remplacement de la lampe, s'adresser à un centre de Service Après-Vente agréé.

# CAPITOLO 1- GENERALE